

Verordnung über Niederlassung und Aufenthalt der Schweizer (VNA)

Änderung vom 06.12.2023

Erlass(e) dieser Veröffentlichung:

Neu: –

Geändert: **122.161** | 122.201 | 123.22 | 141.113 | 152.051 | 923.111

Aufgehoben: 122.162

*Der Regierungsrat des Kantons Bern,
auf Antrag der Direktion des Inneren und Justiz,
beschliesst:*

I.

Der Erlass [122.161](#) Verordnung über Niederlassung und Aufenthalt der Schweizer vom 18.06.1986 (VNA) (Stand 01.04.2021) wird wie folgt geändert:

Titel (geändert)

Verordnung
über Niederlassung und Aufenthalt der Schweizerinnen und Schweizer (NAV)

Ingress (geändert)

Der Regierungsrat des Kantons Bern,
gestützt auf Artikel 17 des Gesetzes vom 12. September 1985 über Niederlassung und Aufenthalt der Schweizerinnen und Schweizer (NAG)¹⁾,
auf Antrag der Direktion für Inneres und Justiz,
beschliesst:

Art. 1 Abs. 1 (geändert), Abs. 2 (aufgehoben)
Übermittlungsplattform (Überschrift geändert)

¹⁾ BSG [122.11](#)

¹ Die Übermittlungsplattform im Sinne von Artikel 1 Absatz 1a Buchstabe a NAG ist die Applikation eumzug.swiss.

² *Aufgehoben.*

Art. 1a (neu)

Übermittlung der Personenstandsdaten bei Aufenthalt

¹ Wer in einer anderen Gemeinde Aufenthalt begründen will, meldet dies persönlich oder schriftlich der Niederlassungsgemeinde.

² Die Niederlassungsgemeinde übermittelt der Aufenthaltsgemeinde die Personenstandsdaten und die Gültigkeitsdauer des Aufenthalts via eine Schnittstellensoftware, welche die Anforderungen gemäss Artikel 36 der Verordnung vom 20. Januar 2021 über die Gemeinderegistersysteme-Plattform (GERES V)¹⁾ erfüllt.

Art. 2 Abs. 1, Abs. 2 (neu)

¹ In das Einwohnerregister sind einzutragen:

b **(geändert)** die Korrespondenzsprache,

c *Aufgehoben.*

e **(geändert)** beim Wegzug das Datum der Abmeldung sowie die neue Wohnadresse und

f **(neu)** beim Zuzug das Datum der Anmeldung.

² Die Gemeinde kann zusätzlich die E-Mail-Adresse sowie die Telefon- und Mobiltelefonnummer erheben.

Art. 3 Abs. 1 (geändert), Abs. 1a (neu)

¹ Die Gemeinde übermittelt die Daten der bei ihr zur Niederlassung oder Aufenthalt angemeldeten Personen gemäss den Bestimmungen der Gesetzgebung über die Registerharmonisierung des Bundes an die zuständige Bundesstelle.

^{1a} Die Gemeinde teilt ihr gemeldete Adressen, die nicht im Gebäude- und Wohnungsregister eingetragen sind, dem Amt für Geoinformation der Direktion für Inneres und Justiz mit.

Art. 4

Aufgehoben.

¹⁾ BSG [152.051](#)

**Art. 5 Abs. 1 (geändert), Abs. 2 (geändert), Abs. 3 (aufgehoben),
Abs. 4 (aufgehoben)**

Erfassung der Personenstandsdaten (Überschrift geändert)

¹ Jede im Kanton wohnhafte Person, die das Schweizer Bürgerrecht besitzt, ist im Einwohnerregister zu führen.

² Für die Erfassung der Personenstandsdaten sind die im eidgenössischen Personenstandsregister geführten Daten massgebend.

³ *Aufgehoben.*

⁴ *Aufgehoben.*

Art. 5a

Aufgehoben.

Art. 5b

Aufgehoben.

Art. 6 Abs. 1 (geändert)

¹ Personen in Ausbildung, die sich ausserhalb des Orts ihrer Niederlassung aufhalten, melden sich ungeachtet ihres Alters zum Aufenthalt an.

Art. 7 Abs. 1 (geändert)

¹ Die gesetzliche Vertretung meldet Personen, die unter umfassender Beistandschaft stehen, am neuen Wohnort zum Aufenthalt an, bis die umfassende Beistandschaft übertragen ist.

Art. 8 Abs. 1 (geändert), Abs. 2 (geändert)

Insassinnen und Insassen von Heimen und Anstalten (Überschrift geändert)

¹ Kranke, Erholungsbedürftige und Gebrechliche, die sich in Sanatorien, Kliniken oder ähnlichen Anstalten oder Heimen aufhalten, sind ungeachtet der Dauer ihres Aufenthalts gemäss Artikel 2 NAG von der Anmeldepflicht befreit.

² Wer beabsichtigt, die Anstalt oder das Heim, wohin er sich begibt, zu seinem Lebensmittelpunkt zu machen, meldet sich dort zur Niederlassung an.

Art. 9 Abs. 1 (geändert)

Wochenaufenthalterinnen und Wochenaufenthalter (Überschrift geändert)

¹ Wer in einer andern Gemeinde als seinem Wohnort erwerbstätig ist, jedoch zur Verbringung der arbeitsfreien Tage regelmässig in die Gemeinde zurückkehrt, in der sich der Mittelpunkt seiner Lebensbeziehungen befindet, meldet sich am Ort, wo er sich während der Woche aufhält, zum Aufenthalt an.

Art. 10 Abs. 1 (geändert), Abs. 2 (geändert)

¹ Ist eine Person an mehreren Orten gleichzeitig niedergelassen, hat sie den polizeilichen Wohnsitz in der Gemeinde, in der sie zuerst angemeldet worden ist.

² In den übrigen Gemeinden wird sie als Aufenthalterin oder Aufenthaltler im Einwohnerregister geführt.

Art. 12 Abs. 1

¹ Die Gemeinden erheben für die im Zusammenhang mit Niederlassung und Aufenthalt vorzunehmenden Verrichtungen folgende Gebühren:

- a **(geändert)** An- oder Ummeldung zur Niederlassung: CHF 20 pro volljährige Person,
- b *Aufgehoben.*
- c **(geändert)** An- oder Ummeldung zum Aufenthalt: CHF 20 pro Person,
- d **(geändert)** Verlängerung des Aufenthalts durch die Niederlassungs- und Aufenthaltsgemeinde: CHF 10 pro Person und Gemeinde,
- e **(geändert)** Übermittlung der Personenstandsdaten und der Gültigkeitsdauer von der Niederlassungs- zur Aufenthaltsgemeinde: CHF 20 pro Person,
- f *Aufgehoben.*
- g **(geändert)** Einladung zur Regelung des Anwesenheitsverhältnisses und Aufforderung zur Verlängerung des Aufenthalts: CHF 10 pro volljährige Person,
- h **(geändert)** Wohnsitzbestätigung und andere Bescheinigungen: CHF 20 pro volljährige Person.

Titel nach Art. 13 (neu)**T1 Übergangsbestimmungen der Änderung vom 06.12.2023****Art. T1-1 (neu)***Personenerkennung bei der digitalen Umzugsmeldung*

¹ Für die Personenerkennung bei der digitalen Umzugsmeldung sind bis zum Inkrafttreten der Bundesregelung gemäss Artikel 15 Absatz 2 des Gesetzes vom 7. März 2022 über die digitale Verwaltung (DVG)¹⁾ folgende Personenstandsdaten anzugeben:

- a Geschlecht,
- b amtliche/r Name/n,
- c Vorname/n

¹⁾ BSG [109.1](#)

- d* Geburtsdatum,
- e* Gemeinde, Hauptwohnsitz und
- f* Versichertennummer gemäss Artikel 50c des Bundesgesetzes vom 20. Dezember 1946 über die Alters- und Hinterlassenenversicherung (AHVG)¹⁾.

Art. T1-2 (neu)

Hinterlegte Heimatscheine

¹ Die Gemeinde gibt nach bisherigem Recht bei ihr hinterlegte Heimatscheine der wegziehenden Person zurück.

² Sie vernichtet nach bisherigem Recht bei ihr hinterlegte Heimatscheine, wenn die Person

- a* eine Änderung im Stand, Namen oder Bürgerrecht erfährt,
- b* stirbt.

³ Sie vermerkt im Einwohnerregister die Herausgabe oder Vernichtung des Heimatscheins.

Art. T1-3 (neu)

Datenübermittlung an die Aufenthaltsgemeinde

¹ Verfügen Gemeinden über keine EWK-Software, die für die Datenübermittlung an die Aufenthaltsgemeinde geeignet ist, können sie bis zur Einführung der digitalen Umzugsmeldung die Daten der Aufenthaltsgemeinde auf andere Art melden.

II.

1.

Der Erlass [122.201](#) Einführungsverordnung zum Ausländer- und Integrationsgesetz sowie zum Asylgesetz vom 20.05.2020 (EV AIG und AsylG) (Stand 01.11.2022) wird wie folgt geändert:

Titel nach Art. 4 (neu)

1.2a Digitale Umzugsmeldung

¹⁾ SR [831.10](#)

Art. 4a (neu)

¹ Ausländische Personen mit Wohnsitz in der Schweiz können sich sinngemäss nach den Bestimmungen der Gesetzgebung über Niederlassung und Aufenthalt der Schweizerinnen und Schweizer sowie unter den Voraussetzungen gemäss Anhang 1 digital an- und abmelden.

Titel nach Art. 15 (neu)

A1 Anhang 1 zu Artikel 4a

Art. A1-1 (neu)

Digitale Umzugsmeldung ausländischer Personen

1

Aufenthaltsstatus	EU/EFTA, AUG	Digitale Umzugsmeldung, im Kanton	Digitale Umzugsmeldung, interkantonaler Zuzug	Digitale Umzugsmeldung, interkantonaler Wegzug
Ausweis B	EU/EFTA	ja	ja	ja
Ausweis C	EU/EFTA	ja	ja	ja
Ausweis Ci	EU/EFTA	ja	nein	ja
Ausweis G	EU/EFTA	nein	nein	nein
Ausweis L	EU/EFTA	ja	ja	ja
Ausweis B	AUG	ja	nein	ja
Ausweis C	AUG	ja	nein	ja
Ausweis Ci	AUG	ja	nein	ja
Ausweis F	AUG	ja	nein	nein
Ausweis G	AUG	nein	nein	nein
Ausweis L	AUG	ja	nein	ja
Ausweis N	AUG	nein	nein	nein
Ausweis S	AUG	nein	nein	nein

2.

Der Erlass [123.22](#) Einführungsverordnung zum eidgenössischen Ausweisgesetz vom 23.12.2009 (EV AwG) (Stand 01.01.2022) wird wie folgt geändert:

Art. 10 Abs. 1

¹ Das Amt für Bevölkerungsdienste kann von den antragstellenden Personen oder von der gesetzlichen Vertretung der antragstellenden Personen als weitere Dokumente insbesondere verlangen:

- a **(geändert)** Wohnsitzbestätigung,

3.

Der Erlass [141.113](#) Verordnung über das Stimmregister vom 10.12.1980 (Stand 01.03.2021) wird wie folgt geändert:

Art. 12 Abs. 2 (geändert)

² Wer sich in einer Gemeinde zum Aufenthalt anmeldet, erwirbt hier politischen Wohnsitz nur, wenn er schriftlich nachweist, dass er am Ort seiner Niederlassung nicht im Stimmregister eingetragen ist.

Art. 14 Abs. 2 (aufgehoben)

² *Aufgehoben.*

Art. 18 Abs. 5 (geändert)

⁵ Die stimmregisterführende Stelle hält die genaue Zahl der Stimmberechtigten in einem Dokument fest. Das Dokument ist zusammen mit dem jeweiligen Abstimmungs- oder Wahlmaterial aufzubewahren.

Art. 21 Abs. 1 (geändert)

¹ Wird durch eine Eintragung in das Stimmregister oder durch Unterlassung, Ablehnung oder Streichung eines Eintrags im Stimmregister

- a **(geändert)** das Stimmrecht in eidgenössischen oder kantonalen Angelegenheiten verletzt, so richtet sich die Rechtspflege nach den Artikeln 161 ff. PRG.
- b **(geändert)** nur das Stimmrecht in Gemeindeangelegenheiten verletzt, so kann Beschwerde gemäss den Artikeln 60 ff. des Gesetzes vom 23. Mai 1989 über die Verwaltungsrechtspflege (VRPG)¹⁾ geführt werden,

¹⁾ BSG 155.21

- c **(geändert)** gleichzeitig sowohl das Stimmrecht in eidgenössischen oder kantonalen Angelegenheiten und das Stimmrecht in Gemeindeangelegenheiten verletzt, so richtet sich die Rechtspflege nach den Artikeln 161 ff. PRG.

4.

Der Erlass [152.051](#) Verordnung über die Gemeinderegistersysteme-Plattform vom 20.01.2021 (GERES V) (Stand 01.01.2024) wird wie folgt geändert:

Ingress (geändert)

Der Regierungsrat des Kantons Bern,

gestützt auf die Artikel 7, 8, 10, 12, 13 Absatz 2, 16, 17 bis 22 des Gesetzes vom 10. März 2020 über die zentralen Personendatensammlungen (Personendatensammlungsgesetz, PDSG)¹⁾, Artikel 8 Absatz 3 des Gesetzes vom 12. September 1985 über Niederlassung und Aufenthalt der Schweizerinnen und Schweizer (NAG)²⁾ und Artikel 18a des Gesetzes vom 28. Mai 1911 betreffend die Einführung des Schweizerischen Zivilgesetzbuches (EG ZGB)³⁾,

auf Antrag der Finanzdirektion,
beschliesst:

Art. 7 Abs. 1 (geändert), Abs. 2

¹ In der GERES-Plattform werden die Niedergelassenen sowie die Aufenthalterinnen und Aufenthalter im Sinne der Artikel 3 und 4 NAG sowie des Artikels 12 AIG geführt.

² Die GERES-Plattform beinhaltet zu den in Absatz 1 genannten Personen die folgenden Merkmale:

- g **(geändert)** Merkmale nach Artikel 2 Absatz 1 der Verordnung vom 18. Juni 1986 über Niederlassung und Aufenthalt der Schweizerinnen und Schweizer (NAV)⁴⁾.

¹⁾ BSG [152.05](#)

²⁾ BSG [122.11](#)

³⁾ BSG [211.1](#)

⁴⁾ BSG [122.161](#)

Art. 33 Abs. 1 (geändert), Abs. 2

¹ Das KAIO erlässt die für die Harmonisierung der kantonalen Register notwendigen fachtechnischen Weisungen und legt die Anforderungen für die Datenübermittlung an die GERES-Plattform, zwischen den Gemeinden sowie für die digitale Umzugsmeldung fest.

² Das KAIO

- a **(geändert)** definiert die Schnittstellenspezifikation,
- b **(geändert)** bestimmt die Spezifikationen, die für die Datenübermittlung zugelassen sind,

Art. 34 Abs. 1 (geändert), Abs. 3 (geändert)

¹ Das KAIO prüft und zertifiziert auf schriftlichen Antrag hin Einwohnerregister-Schnittstellensoftware.

³ Die Zertifizierung bestätigt, dass die geprüfte Version der Schnittstellensoftware für die Datenübermittlung tauglich und zugelassen ist.

Art. 35 Abs. 1

¹ Antragsberechtigt ist, wer nachweisen kann, dass sie oder er

- a **(geändert)** eine Schnittstellensoftware entwickeln will, die im Kanton vertrieben wird oder in absehbarer Zeit vertrieben werden soll, und

Art. 36 Abs. 1 (geändert), Abs. 1a (neu), Abs. 1b (neu), Abs. 2 (geändert)

¹ Für die Datenübermittlung ist nur eine Schnittstellensoftware zugelassen, welche die aktuell geltenden Normen des Vereins eCH richtig und vollständig umsetzt.

- a *Aufgehoben.*
- b *Aufgehoben.*
- c *Aufgehoben.*
- d *Aufgehoben.*
- e *Aufgehoben.*
- f *Aufgehoben.*
- g *Aufgehoben.*
- h *Aufgehoben.*
- i *Aufgehoben.*
- k *Aufgehoben.*
- l *Aufgehoben.*

^{1a} Für die Datenübermittlung an die GERES-Plattform gelten die folgenden Normen:

- a eCH-0006 - Datenstandard Ausländerkategorien,
- b eCH-0007 - Datenstandard Gemeinden,
- c eCH-0008 - Datenstandard Staaten und Gebiete,
- d eCH-0010 - Datenstandard Postadresse für natürliche Personen, Firmen, Organisationen und Behörden,
- e eCH-0011 - Datenstandard Personendaten,
- f eCH-0020 - Schnittstellenstandard Meldegründe Personenregister,
- g eCH-0021 - Datenstandard Personenzusatzdaten,
- h eCH-0044 - Datenstandard Austausch von Personenidentifikationen,
- i eCH-0045 - Datenstandard Stimm- und Wahlregister,
- k eCH-0058 - Schnittstellenstandard Meldungsrahmen,
- l eCH-0135 - Datenstandard Heimatort.

^{1b} Für die Datenübermittlung zwischen den Gemeinden sowie für die digitale Umzugsmeldung gelten die folgenden Normen:

- a eCH-0093 - Prozess Wegzug Zuzug,
- b eCH-0194 - Schnittstellenstandard eUmzug V2.0,
- c eCH-0221 - Referenzmodell eUmzug CH.

² Für die Datenübermittlung gelten zudem die Vorschriften zu Sedex nach den Artikeln 11 ff. RHV.

Art. 38 Abs. 2 (geändert)

² Die Zertifizierung erlischt ohne weiteres, wenn die Version der Schnittstellensoftware, die durch die geprüfte Version der Schnittstelle umgesetzt wird, nicht mehr für die Datenübermittlung zugelassen ist.

5.

Der Erlass [923.111](#) Verordnung über die Fischerei vom 20.09.1995 (FiV) (Stand 01.01.2020) wird wie folgt geändert:

Art. 8 Abs. 1

¹ Ein Angelfischerpatent zum Grundtarif gemäss Artikel 38 Absatz 1 Buchstaben a bis c FiG können nur Personen beziehen, die

- a **(geändert)** in einer Berner Einwohnergemeinde niedergelassen sind,
- b **(geändert)** als Ausländerinnen und Ausländer in einer Berner Einwohnergemeinde angemeldet sind,
- c **(geändert)** zum Zwecke eines Studiums in einer Berner Gemeinde als Wochenaufenthalterinnen und Wochenaufenthalter angemeldet sind,

III.

Der Erlass [122.162](#) Versuchsverordnung zum elektronischen Umzug vom 21.11.2018 (eUmzug VV) (Stand 01.11.2020) wird aufgehoben.

IV.

Diese Änderung tritt am 1. Februar 2024 in Kraft.

Bern, 6. Dezember 2023

Im Namen der Regierungsrates
Der Präsident: Müller
Der Staatsschreiber: Auer